Level 3　Sam's Big Dinner

Cover Note : 스토리 북의 앞면과 뒷면에 집에서 쉽게 할 수 있는 수업 방법이 제시되어 있습니다.

Front Cover Note	
About the story (줄거리)	● **무엇에 관한 이야기일까요?** 샘은 자신의 엄마를 위해 성대한 저녁 식사를 요리하기를 원합니다. 샘은 많은 것들을 냄비에 넣습니다. 하지만 샘이 탄산음료 한 병을 넣었을 때, 저녁 식사는 주방 곳곳으로 터집니다.
Before reading (책을 읽기 전)	● **함께 이야기해 봅시다.** 책 표지를 보고 질문해 주세요. 샘이 성대한 저녁식사를 위해 무엇을 만들 거라고 생각하니? ● **단어를 살펴봅시다.** 아래의 단어들은 어려울 수 있지만, 이야기 속에서 매우 중요한 단어입니다. 함께 단어를 소리 내어 읽어보고 각 단어가 무슨 뜻인지 이야기를 나누어 보세요. delicious - 맛있는 (p7) love- 정말 좋아하는/사랑하는 (p9) fizzy- 거품이 많은(p13) drink- 마시는 액체/음료(p13)
During reading (책을 읽으면서)	● **아이가 책을 읽으면서 특정 단어를 익히는 것에 어려움이 있을 시** 먼저, 단어를 음가로 나누어 소리를 낸 후 한 단어로 이어서 소리를 낼 수 있게 도와주세요. 필요하다면 단어 전체를 말해주세요. ● **헷갈리는 단어** 자주 나오는 단어이지만 아이들이 읽기에 어려워할 수 있는 단어 He/Be/Was

Back Cover Note	
After reading (책을 읽은 후)	● **다시 한번 줄거리를 이야기하고 아이가 참여할 수 있게 칭찬해 주세요.** 그림을 다시 살펴보며 아이를 격려해 주세요. **- 3페이지를 보고 질문해 주세요.** 샘은 엄마를 위한 저녁 식사를 만들 때 무엇을 사용했니? (답변 예시: 우유, 잼, 커피, 박하, 탄산음료) **- 14페이지를 다시 읽고 질문해 주세요.** 왜 저녁 요리에 거품이 났니? (답변 예시: 샘이 많은 양의 탄산음료를 넣었기 때문이에요) **- 질문해 주세요.** 샘의 저녁 요리를 먹고 싶니? 왜 그렇니?

Story words **(이야기 속 단어)**	● **책에 소개된 아래의 단어를 아이와 함께 읽고 책에서 단어를 찾아보세요. 아이에게 단어가 무슨 뜻을 의미하는지 질문해 주세요.** delicious - 맛있는 (p7) love- 정말 좋아하는/사랑하는 (p9) fizzy- 거품이 많은(p13) drink- 마시는 액체/음료(p13)
Talk about the story **(내용에 대해 이야기)**	● **샘이 엄마를 위해 다시 요리할 것 같니?**

Storybook Translation(본문 번역)

Sam's Big Dinner

샘의 성대한 저녁 식사

P3: ''I will cook a big dinner for Mum!''
"나는 엄마를 위해 성대한 저녁 식사를 요리할 거예요!"

P4: Sam got a big pot and a long spoon.
샘은 큰 냄비와 긴 숟가락을 가지고 있어요.

P5: He put in a bit of butter.
샘은 약간의 버터를 넣었습니다.

P6: He put in a tin of fish.
샘은 생선 한 통을 넣었어요.

P7: He put in a can of corn. ''It will be delicious.''
샘은 옥수수 한 통조림을 넣었습니다. "맛있을 거예요."

P8: He put in a pot of pepper.
샘은 후추 한 병을 넣었어요.

P9: He put in a jug of milk. ''Mum will love this!''
샘은 우유 한 병을 넣었어요.
"엄마는 이걸 좋아할 거에요!"

P10: He put in a jar of jam.
샘은 잼 한 병을 넣었습니다.

P11: He put in a cup of coffee.
샘은 커피 한 잔을 넣었습니다.

P12: He put in a pack of mints.
샘은 박하 한 팩을 넣었습니다.

P13: He put in lots of fizzy drink. ''Now it is fizzy!''
샘은 많은 탄산음료를 넣었습니다. "이제 거품이 난다!"

P14: The dinner was fizzing! pop fizz
저녁 요리는 거품이 났어요! 펑 쉬익

P15: It was a big mess.
엉망진창이었어요.

P16: ''I will get a sandwich.'' ''Good plan, Mum!''
"내가 샌드위치를 사 올게." "좋은 계획이에요, 엄마!"